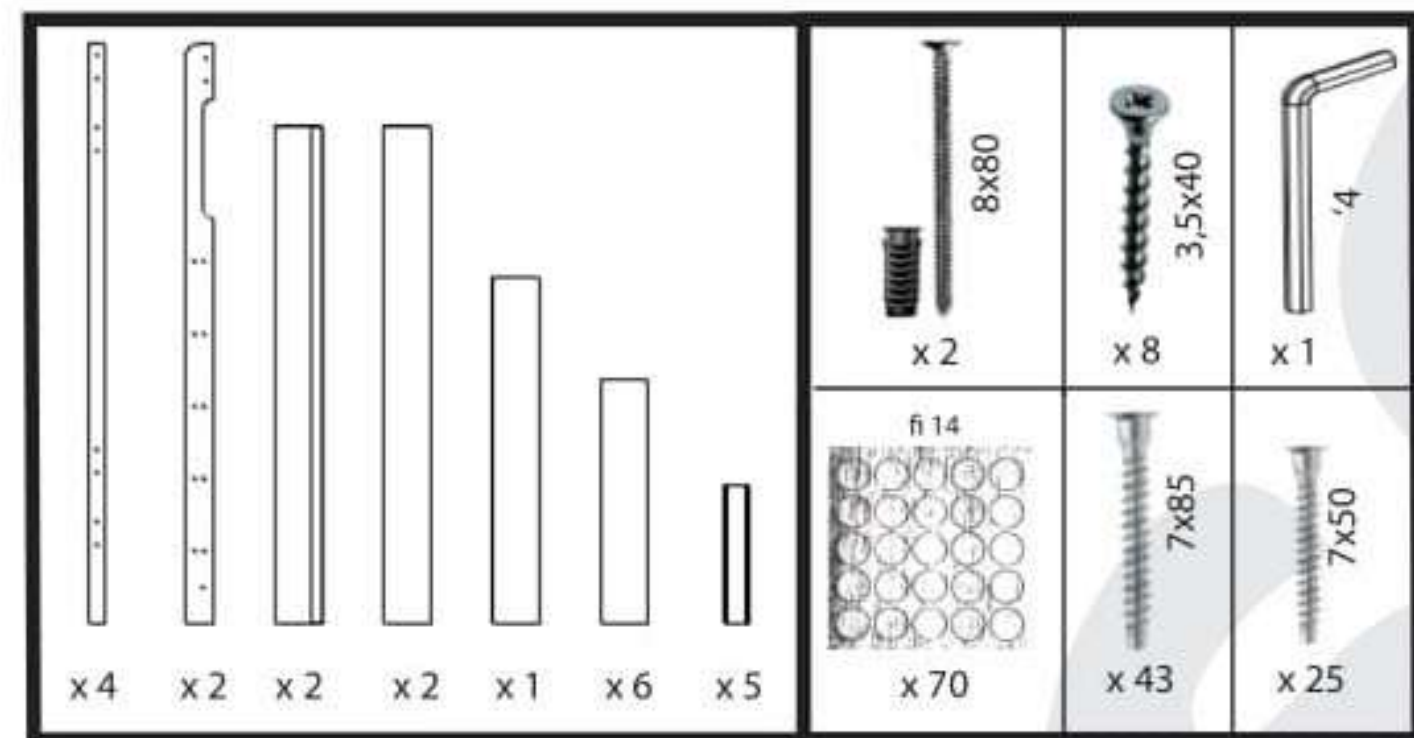
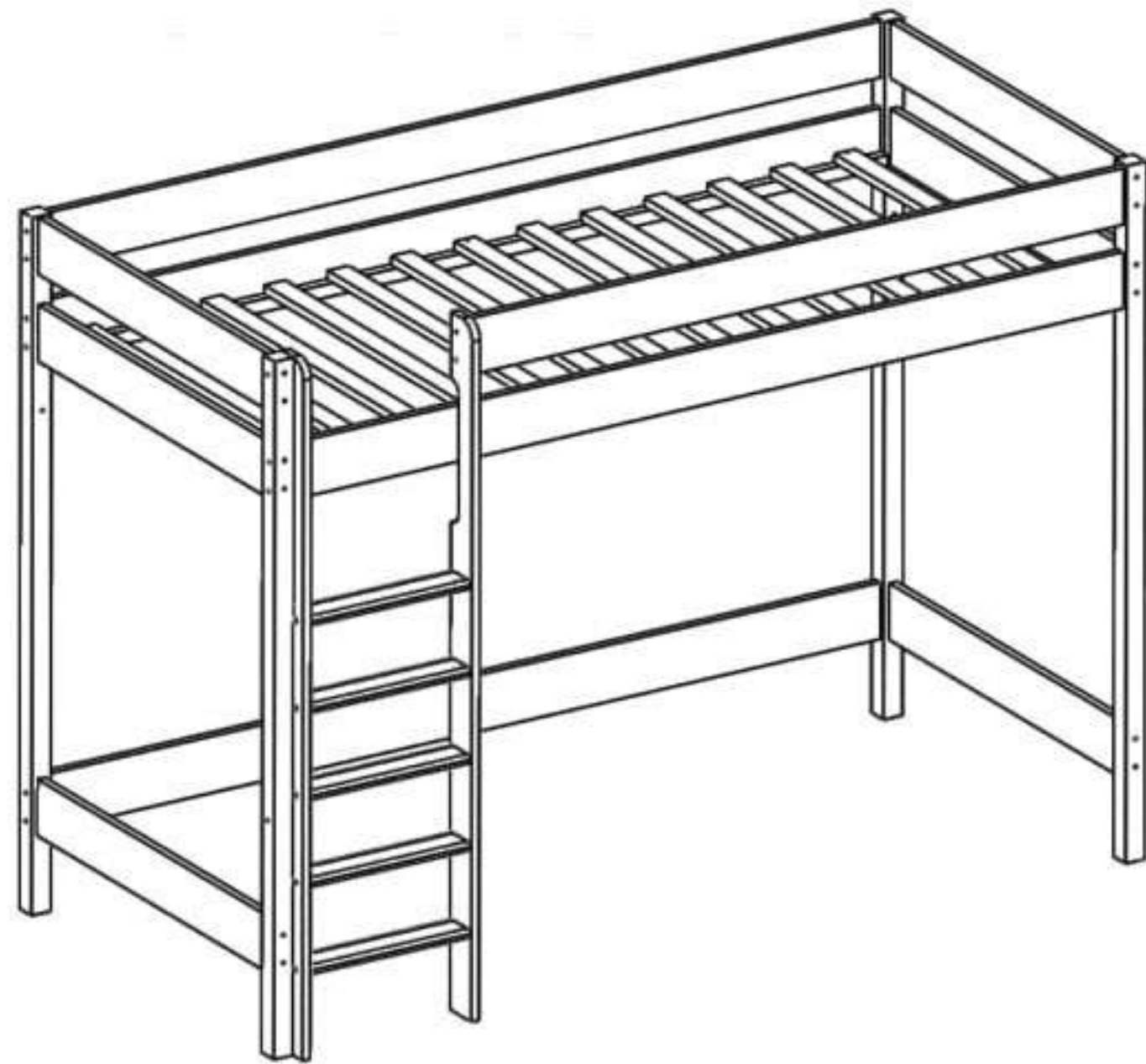


# HUGO



**PL** Nogi (rys. 2) i elementy (rys. 1) posiadają wiercenia typu: „B” - dla długich elementów „A” - dla krótkich elementów

**EN** The legs (fig. 2) and elements (fig. 1) contains drilling type: „B” - for long workpieces „A” - for short workpieces

**SK** Nohy (obr. 2) a diely (obr. 1) majú typ vrtania: „B” pre dlhé diely, „A” pre krátke diely.

**CZ** Nohy (obr. 2) a díly (obr. 1) mají typ vrtání: „B” pro dlouhé díly, „A” pro krátké díly.

**HU** A lábak (2 kép) és az elemek (1es kép) a következő furatokkal vannak ellátva: „B” a hosszú elemekhez, „A” a rövid elemekhez.

rys. 1 / fig. 1 / obr. 1 / 1. kép

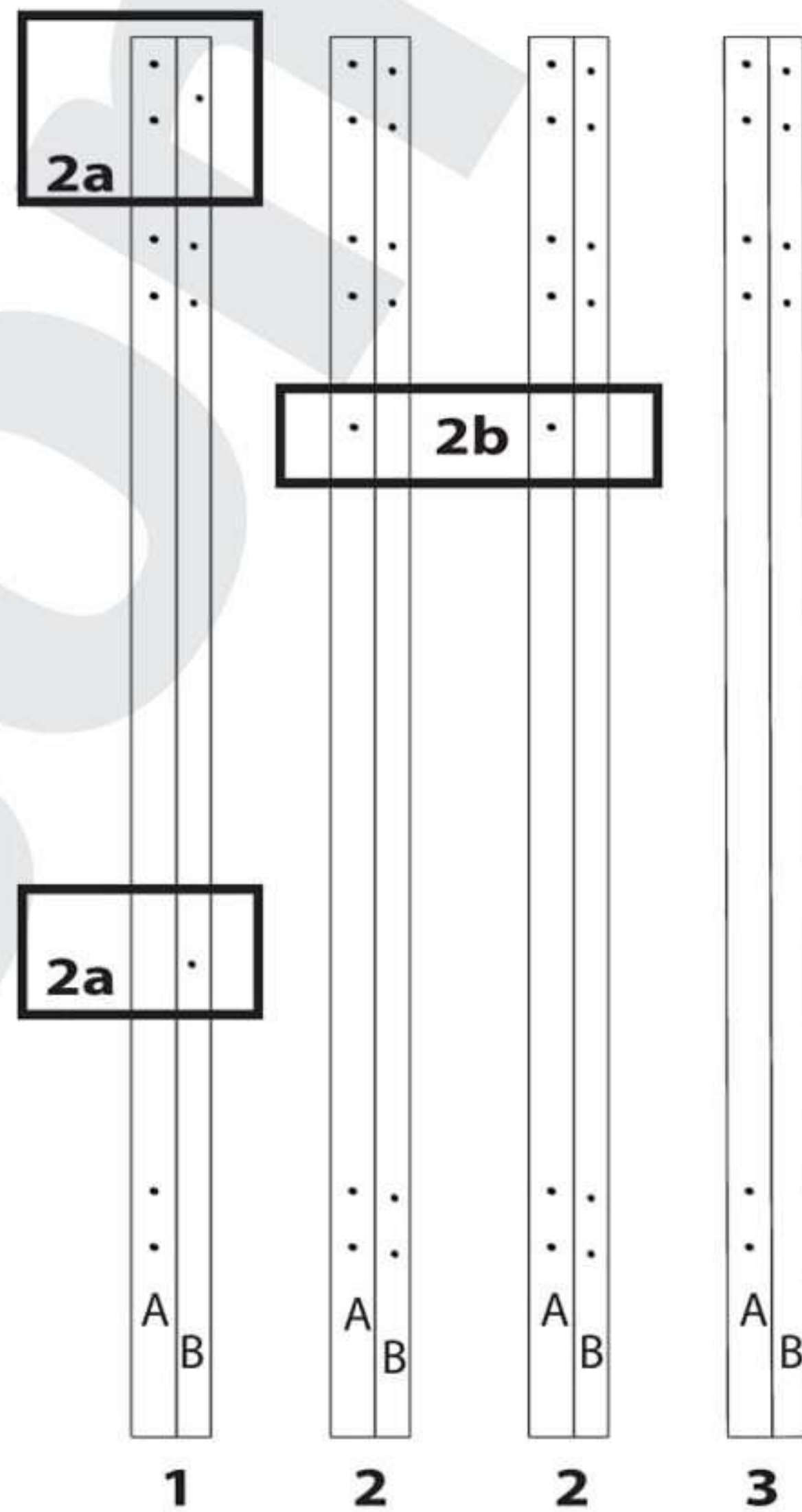
**PL** Wypakuj i ułóż nogi łóżka parami 1-2 i 2-3 (rys. 2). Noga 1, która będzie znajdowała się przy drabince ma jedno wiercenie (rys. 2a). Nogi 2 z tyłu łóżka posiadają dodatkowe wiercenie dla montażu do ściany (rys. 2b).

**EN** Unzip and place the legs of the bed in pairs 1-2 and 2-3 (fig. 2). The legs 1 of which will be located at the ladder have one drilling (fig. 2a). The legs 2 of which will be located at the back of the bed have additional drilling for mounting the bed to the wall (fig. 2b).

**SK** Rozbalte a usporiadajte nohy postele do párov 1-2 a 2-3 (obr. 2). Noha 1, ktorá bude vedľa rebríka, má jeden otvor na vrtanie (obr. 2a). Nohy 2, ktoré budú umiestnené na zadnej strane postele, majú ďalšie vrtanie na pripenenie postele k stene (obr. 2b).

**CZ** Rozbalte a uspořádejte nohy postele do párů 1-2 a 2-3 (obr. 2). Noha 1, která bude vedle žebříku, má jeden otvor pro vrtání (obr. 2a). Nohy 2, které budou umístěny na zadní straně postele, mají další vrtání k připevnění postele ke stěně (obr. 2b).

**HU** Bontsa ki a csomagolást és a lábakat rendezze párokba: 1-2 és 2-3 (2. kép). Az 1-es láb, amely a létra mellett lesz, egy fúrott lyukkal rendelkezik. (2a kép). A 2 számú lábak, amelyek az ágy hátsó részében helyezkednek majd el további két fúrott lyukkal rendelkeznek, amelyek segítségével rögzíthető az ágy a falhoz (2b kép).



rys. 2 / fig. 2 / obr. 2 / 2. kép

**PL** Zalecane jest wstępne skręcenie śrub. Po złożeniu konstrukcji należy je ponownie dokręcić.

**EN** We recommended introductory twisting the screws. After folding the beds construction tighten.

**SK** Odporúča sa predbežné utiahnutie skrutiek. Po zložení konštrukcie lôžka je potrebné skrutky opäť dotiahnuť.

**CZ** Doporučuje se předběžné utážení šroubů. Po složení konstrukce lôžka je nutno šrouby opět dotáhnout.

**HU** Ajánlatos a csavarokat előre betekerni. Az egész ágyszerkezet összeszerelése után a csavarokat újból be kell húzni.

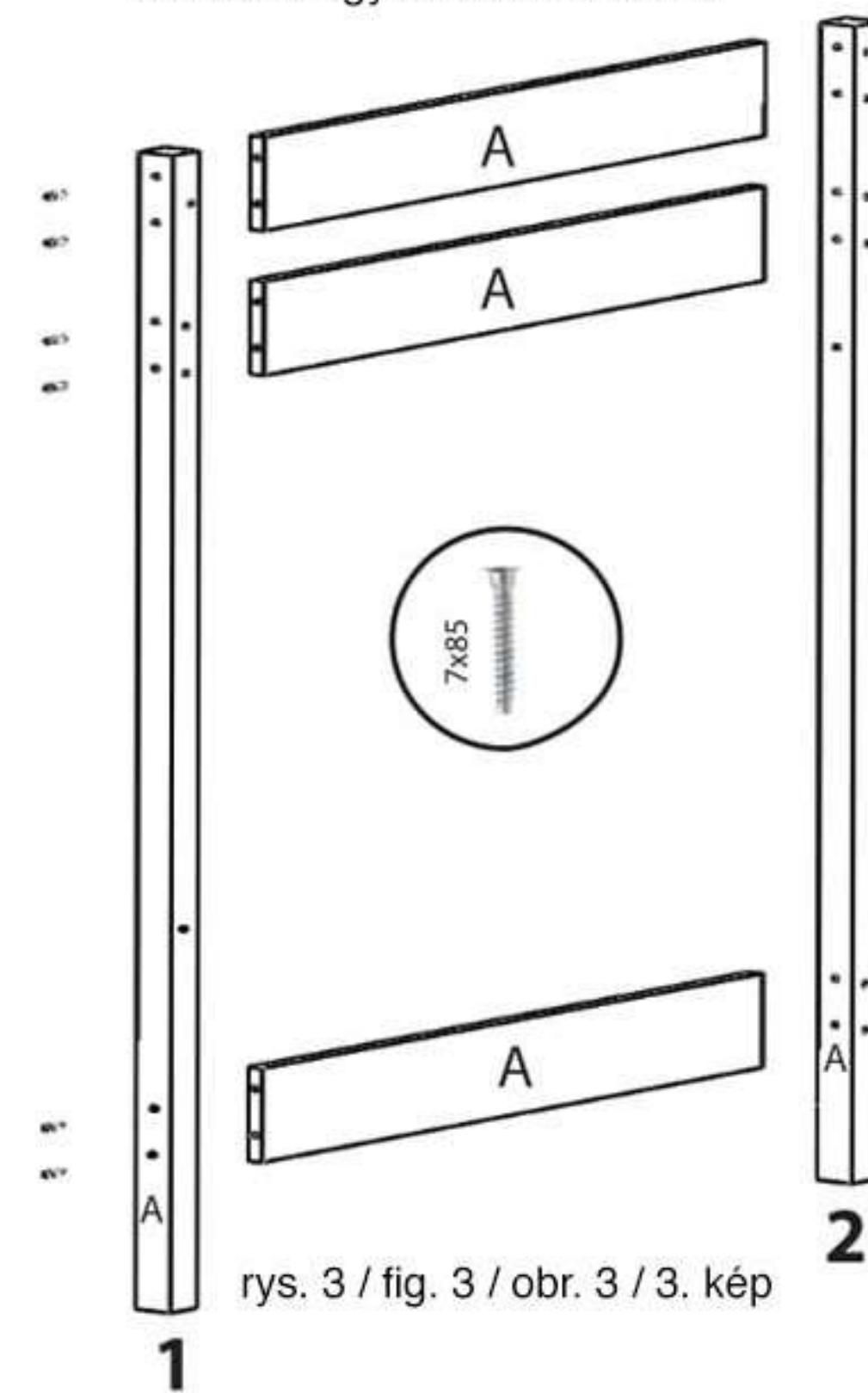
**PL** Włóż śruby 7x85 w nogi (typ „A”) (rys. 3) i skręć krótkie boki łóżka.

**EN** Insert the bolts 7x85 in the legs (type „A”) (fig. 3) and turn short sides of the bed.

**SK** Vložte skrutky 7x85mm do nôh (typ „A”) (obr. 3) a zaskrutkujte krátke boky lôžka.

**CZ** Vložte šrouby 7x85mm do nohou (typ „A”) (obr. 3) a zašroubujte krátké boky lôžka.

**HU** A 7x85 mm csavarokat helyezze bele a lábakon (”A” típus) lévő furatokba (3 kép) és a csavarozza össze az ágy rövidebb oldalát.



rys. 3 / fig. 3 / obr. 3 / 3. kép

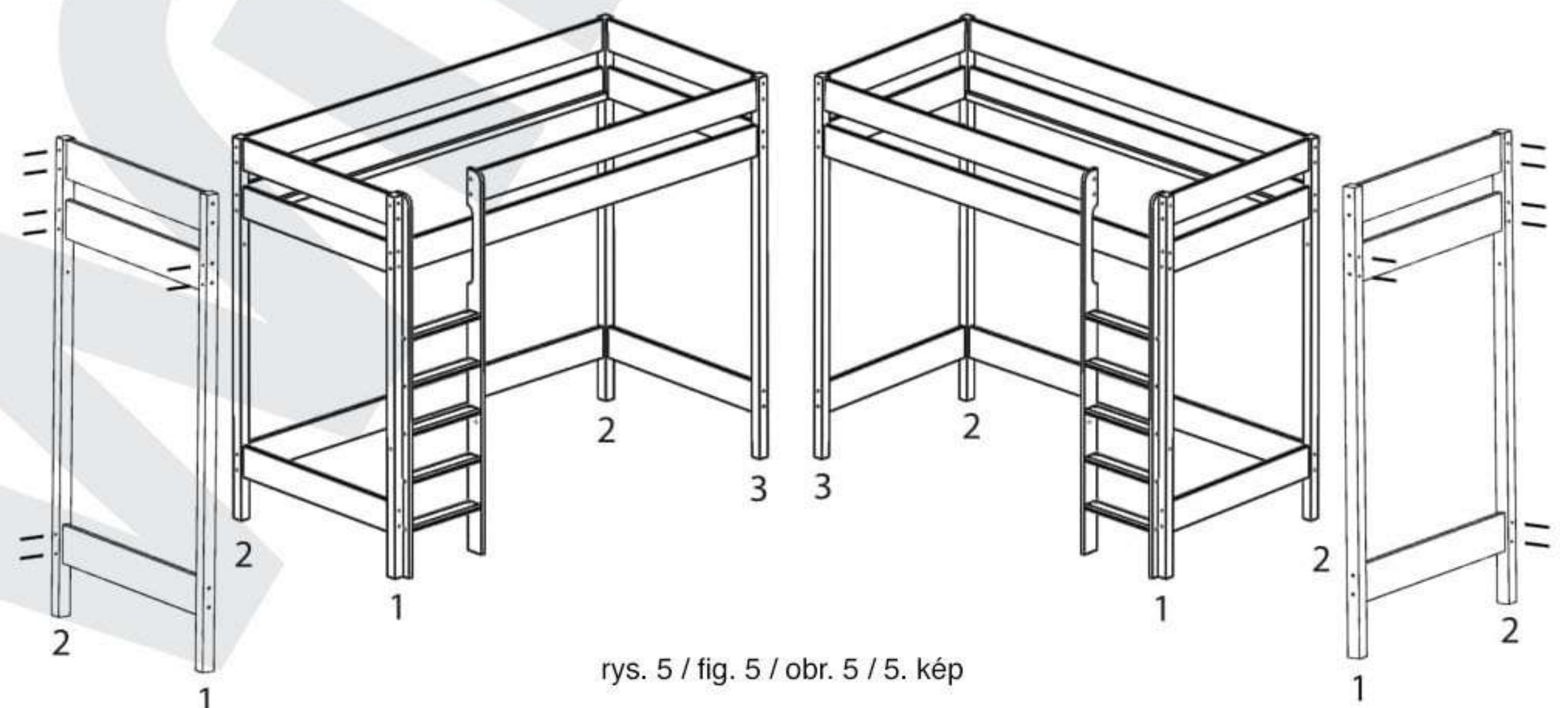
**PL** Po zmontowaniu boków (rys. 3) Wybierz z której strony będzie wejście (prawa lub lewa strona) i włóż śruby 7x85 (typ „B”) (rys. 5).

**EN** After assembly the sides (fig. 3) Choose which side will be the entrance (right or left) and insert the 7x85 screws (type „B”) (fig. 5).

**SK** Po zmontovaní bokov (obr. 3) si vyberte, ktorá strana bude vstupná (pravá alebo ľavá) a vložte skrutky 7x85mm (typ „B”) (obr. 5).

**CZ** Po smontování boků (obr. 3) si vyberte, která strana bude vstupní (pravá nebo levá) a vložte šrouby 7x85mm (typ „B”) (obr. 5).

**HU** Az ágy oldalainak összeszerelése után (3 kép) válassza ki, hogy jobb vagy bal oldalon helyezkedjen el a létra, majd helyezze be a 7x85 mm csavarokat (”B” típus) (5 kép).



rys. 5 / fig. 5 / obr. 5 / 5. kép

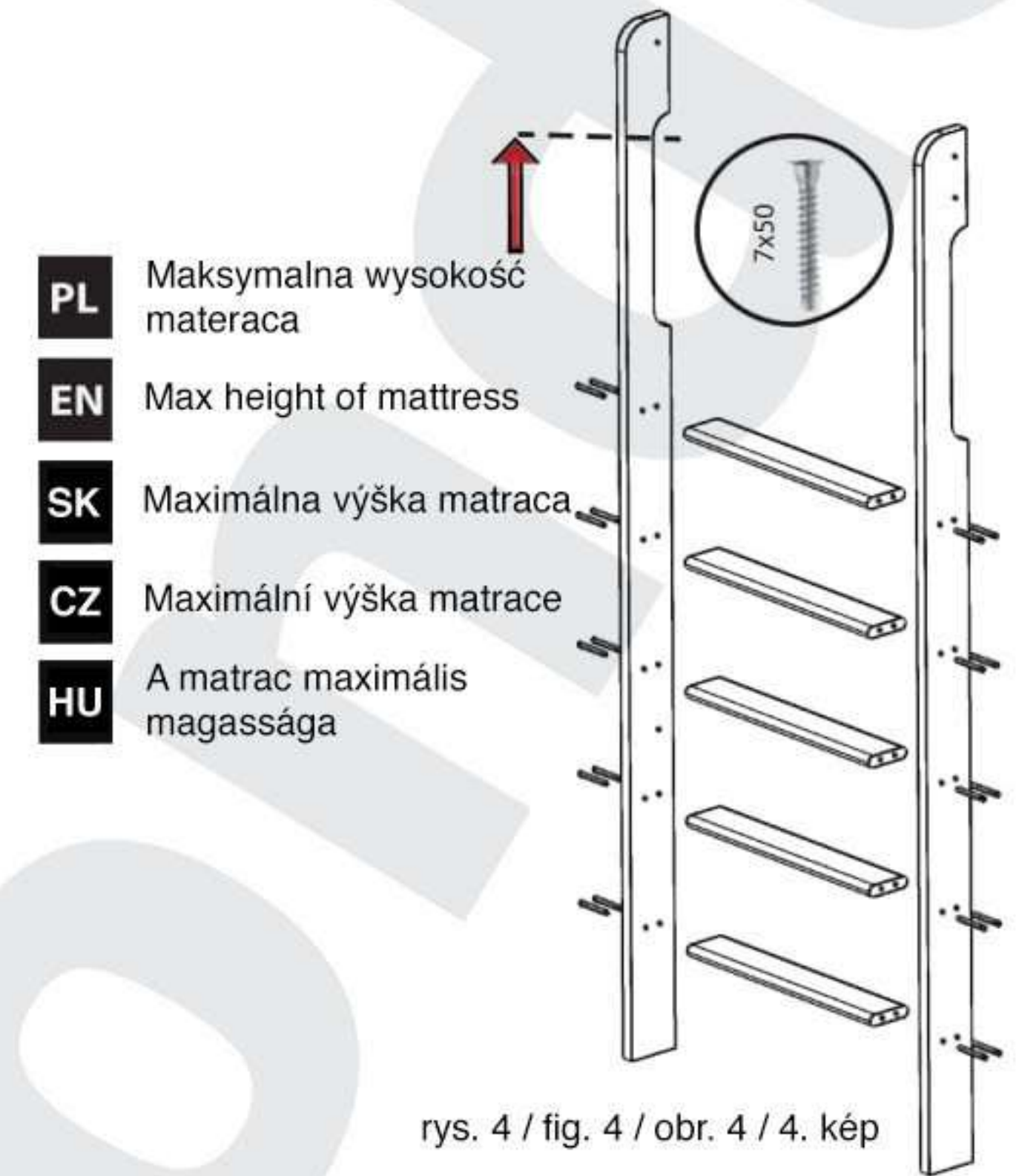
**PL** Drabinkę skręć śrubami 7x50 (rys. 4)

**EN** Attach the ladder with 7x50 screws (fig. 4)

**SK** Rebrík upevnite pomocou skrutiek 7x50mm (obr. 4)

**CZ** Žebřík upevněte pomocí šroubů 7x50mm (obr. 4)

**HU** A létrát szerelje össze 7x50 mm csavarok segítségével (4 kép).



rys. 4 / fig. 4 / obr. 4 / 4. kép

**PL** Maksymalna wysokość materaca

**EN** Max height of mattress

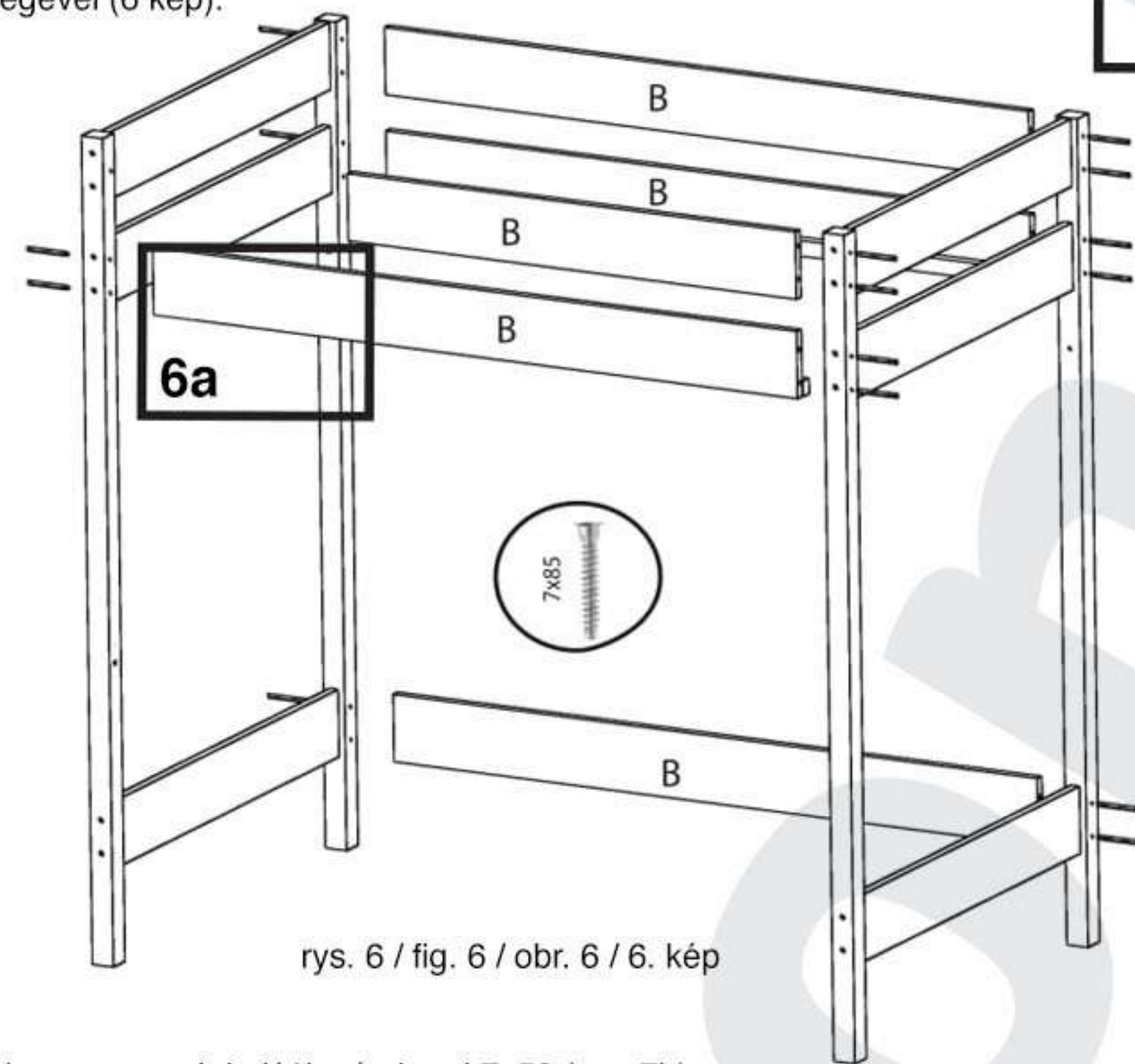
**SK** Maximálna výška matraca

**CZ** Maximální výška matrace

**HU** A matrac maximális magassága

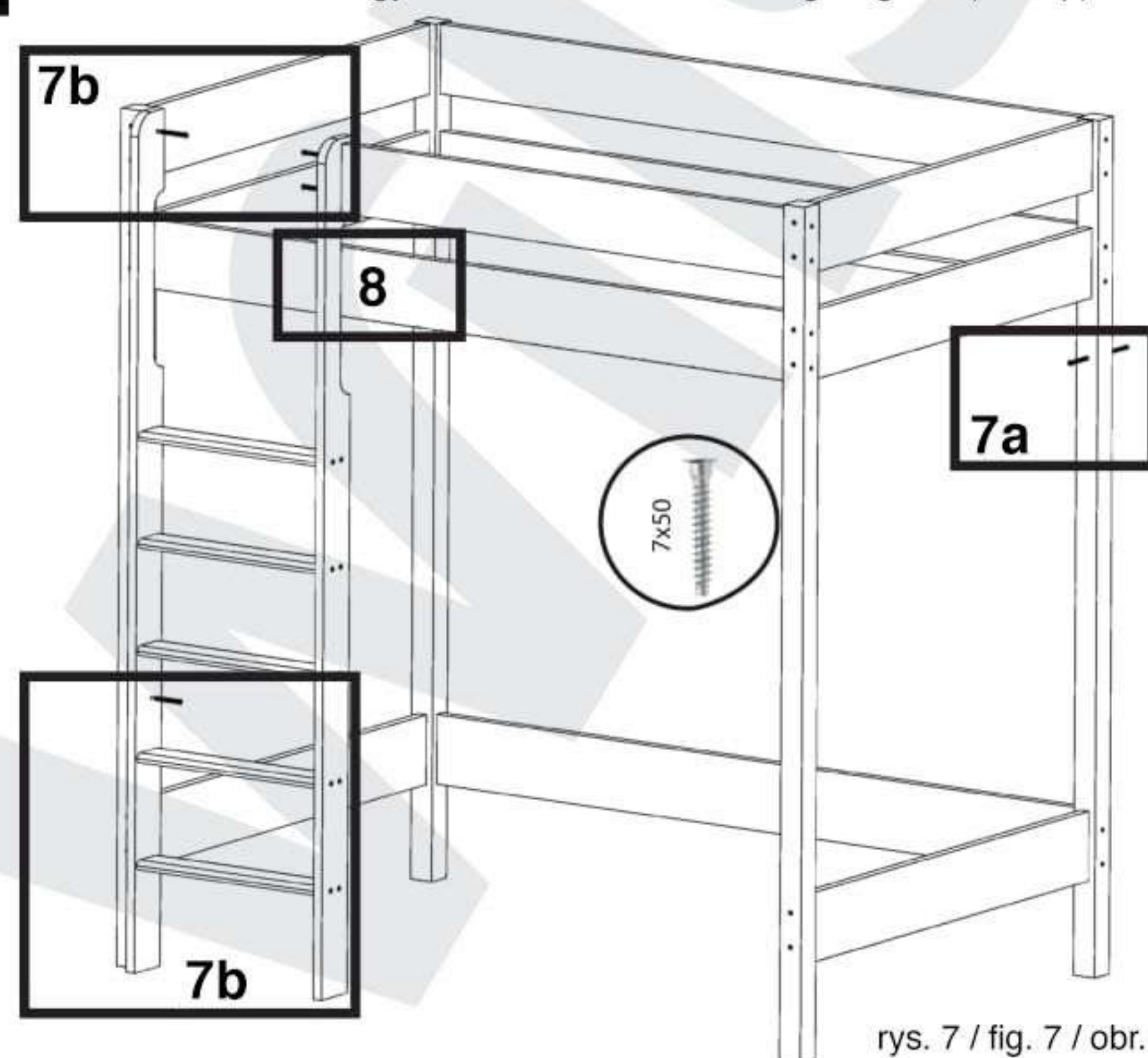


- PL** Listwa przystelazowa przód, posiada otwór na drabinkę (rys. 6a). Dokręć pozostałe długie elementy łóżka (typ „B”) śrubami 7x85 (rys. 6).
- EN** The front panel has a holes for the ladder (fig. 6a). Tighten other long elements of the bed (type „B”) 7x85 screws (fig. 6).
- SK** Predná lišta rámu má otvor pre rebrík (obr. 6a). Zvyšné dlhé prvky lôžka (typ „B”) pripevnite skrutkami 7x85mm (obr. 6).
- CZ** Přední lišta rámu má otvor pro žebřík (obr. 6a). Zbývající dlouhé prvky lôžka (typ „B”) připevněte šrouby 7x85mm (obr. 6).
- HU** Az ágykeret felső deszka eleme rendelkezik egy nyílással a létrának (6a kép). A fekhely többi hosszú elemét (”B” típus) csavarozza be 7x85 mm csavarok segítségével (6 kép).

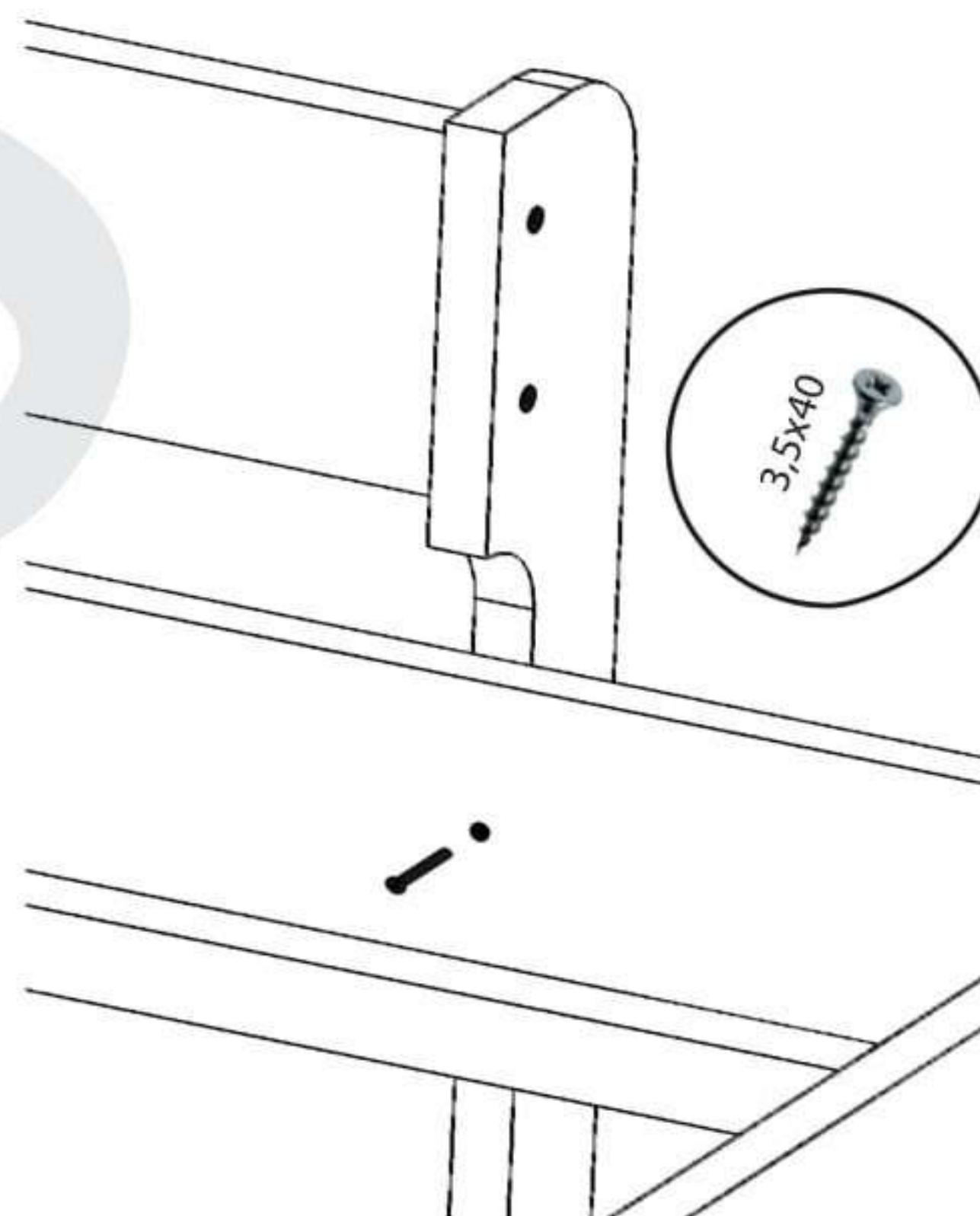
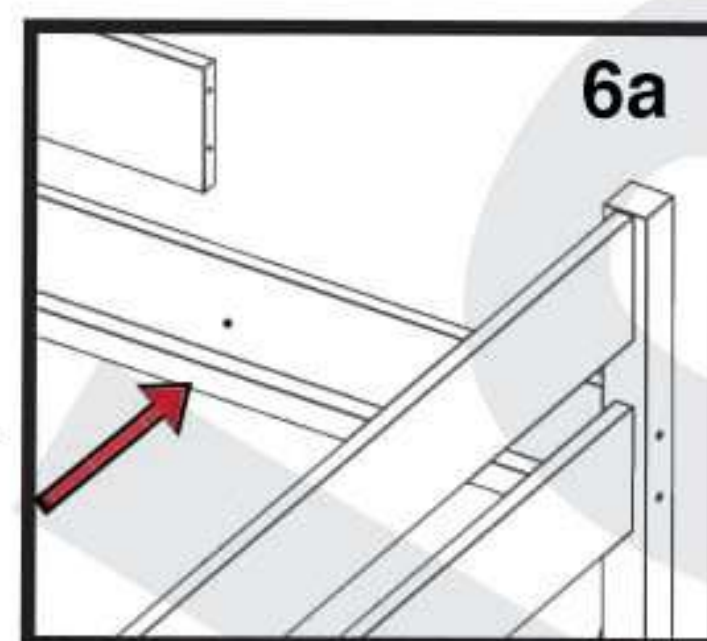


rys. 6 / fig. 6 / obr. 6 / 6. kép

- PL** Drabinkę przymocuj do łóżka śrubami 7x50 (rys. 7b).
- EN** Attach the ladder to the bed with 7x50 screws (fig. 7b).
- SK** Pripevnite rebrík k posteli pomocou skrutiek 7x50mm (obr. 7b).
- CZ** Připevněte žebřík k posteli pomocí šroubů 7x50mm (obr. 7b).
- HU** Erősítse a létrát az ágyhoz 7x50 mm csavarok segítségével (7b kép).



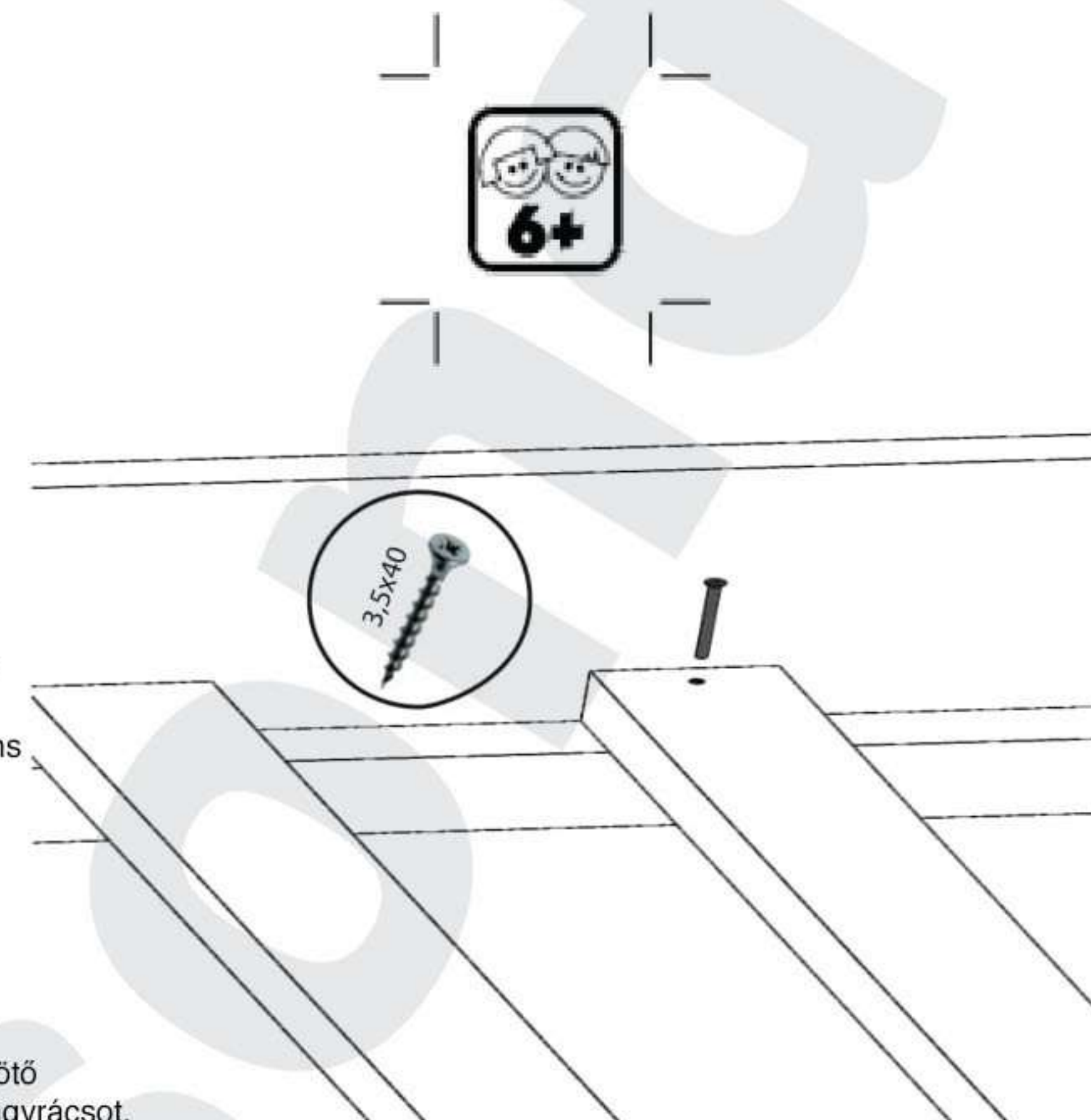
rys. 7 / fig. 7 / obr. 7 / 7. kép



rys. 8 / fig. 8 / obr. 8 / 8. kép

- PL** Po skręceniu łóżka stelaż utóż taśmami do dołu, przetnij folię i rozciągnij go. Następnie przymocuj wkrętami 3,5x40 do ramy łóżka (rys. 9).
- EN** After twisting arrangement of beds frame put the rack of ribbons to the bottom 3,5x40 cut the lm and pull it (fig. 9).
- SK** Po zmontovaní postele, položte rošt popruhom na spod, rozstrihnite fóliu a rozťahnite ho. Následne ho upevnite skrutkami 3,5x40mm do rámu postele (obr. 9)
- CZ** Po smontování postele, položte rošt popruhem na zpod, rozstříhnete fólii a roztáhněte jej. Následně jej upevněte šrouby 3,5x40mm do rámu postele (obr. 9)
- HU** Az ágy összeszerelése után az ágyrácsot helyezze az összekötő szalaggal lefelé a fekhelyre, bontsa ki a fóliát és tekerje ki az ágyrácsot. Ezt követően rögzítse 3,5x40 mm csavarokkal (9 kép).

- PL** Od środka ramy znajduje się 1 otwór na wkręty 3,5x40 (rys. 8) do przymocowania drabinki.
- EN** On the inside is a 1 pilot hole for the screws 3,5x40 (fig. 8) for attaching the ladder.
- SK** Na vnútornej strane je 1 otvor pre skrutky 3,5x40mm (obr. 8) na pripevnenie rebríka.
- CZ** Na vnitřní straně je 1 otvor pro šrouby 3,5x40mm (obr. 8) k připevnění žebříku.
- HU** Az ágy belső részében van egy nyílás egy 3,5x40 mm-es csavarnak, a létra ágyhoz való rögzítéséhez. (8 kép).



rys. 9 / fig. 9 / obr. 9 / 9. kép

- PL** MONTAŻ: zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta; MATERAC: Łóżko przystosowane jest do użycia materaca o grubości 10-12 cm. WAŻNE: Z powodu ryzyka upadku, łóżka wysokie oraz górna część łóżka piętrowego nie są przystosowane dla dzieci poniżej szóstego roku życia. W celu uzyskania pełnej stabilności łóżka należy zamocować do ściany. Nie wolno używać łóżka, jeżeli jakkolwiek jego część konstrukcyjna jest uszkodzona lub jej brakuje. Nie dołączaj przedmiotów takich jak np. linki, sznurki, paski oraz uprząże do elementów, które nie są do tego przeznaczone ponieważ mogą być przyczyną zranienia przez uduszenie. OSTRZEŻENIE: Dziecko może zostać uwięzione między łóżkiem a ścianą, pochylem dachu itp. Aby uniknąć ryzyka wypadków odległość pomiędzy górną barierą bezpieczeństwa, a ścianą nie może przekraczać 750 mm lub powinna wynosić ponad 230 mm. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE KONSERWACJI: Wszystkie połączenia montażowe powinny być zawsze prawidłowo dociśnięte. Należy uważać, aby żadne z nich nie było luźne. Czyścić przy pomocy wilgotnej ściereczki. Pomieszczenie należy wentylować by utrzymać niską wilgotność i zapobiec pleśni.
- EN** INSTALLATION: always follow the manufacturer's instructions; MATTRESS: The bed is suitable for the use of a 10-12 cm thick mattress. IMPORTANT: Due to risk fall, high beds and the upper part of a bunk bed are not suitable for children under six years of age. In order to achieve full stability, the beds should be attached to the wall. Do not use the bed if any of the structural part is damaged or missing. Do not attach items such as links, strings, belts and harnesses to items that are not for this intended because they can cause injury by asphyxiation. WARNING: The child can be trapped between the bed and the wall, inclination roof, etc. To avoid the risk of accidents, the distance between the upper safety barrier and the wall must not exceed 750 mm or should be over 230 mm. MAINTENANCE INSTRUCTIONS: All assembly connections should always be properly tightened, be careful that none of them were loose. Clean with a damp cloth. The room should be ventilated to keep the humidity low and prevent mildew.
- SK** MONTÁŽ: vždy postupujte podľa pokynov výrobcu; MATRAC: Postel' je určená na použitie matrace s výškou 10-12 cm. DÔLEŽITÉ: Vyvýšené postele a horná časť poschodových postelí, nie sú vhodné pre deti do 6 rokov z dôvodu rizika pádu. Pre získanie plnej stability postele je potrebné ju pripevniť k stene. Postel' sa nesmie používať, ak je niektorá z jej konštrukčných častí poškodená alebo chýba. Je zakázané pripieňovať prvky, ako sú laná, šnúrky, opasky a postroje, pretože môžu spôsobiť zranenie alebo úškrtenie. UPOZORNENIE: Dieťa môže uväznuť medzi postelou a stenou, sklonom strechy atď. Aby sa predišlo nebezpečenstvu nehôd, vzdialenosť medzi hornou bezpečnostnou bariérou a stenou nesmie presiahnuť 750 mm, ale mala by byť väčšia ako 230 mm. TIPY NA ÚDRŽBU: Všetky montážne spoje musia byť vždy riadne utiahnuté. Dávajte pozor, aby žiadna z nich nebola uvoľnená. Postel' čistite vlhkou handričkou. Miestnosť by mala byť vetraná, aby sa udržala nízka vlhkosť a zabránilo sa vzniku plesní.
- CZ** MONTÁŽ: vždy postupujte podle pokynů výrobce; MATRACE: Postel je určena k použití matrace o výšce 10-12 cm. DŮLEŽITÉ: Vyvýšené postele a horní část paland, nejsou vhodné pro děti do 6 let z důvodu rizika pádu. Pro získání plné stability postele je třeba ji připevnit ke zdi. Postel se nesmí používat, je-li některá z jejích konstrukčních částí poškozena nebo chybí. Je zakázáno připevňovat prvky, jako jsou lana, šňůrky, pásky a postroje, protože mohou způsobit zranění nebo úškrtění. UPOZORNĚNÍ: Dítě může uvíznout mezi postelí a stěnou, sklonem střechy atp. Aby se předišlo nebezpečí nehod, vzdálenost mezi horní bezpečnostní bariérou a stěnou nesmí přesáhnout 750 mm, ale měla by být větší než 230 mm. TIPY PRO ÚDRŽBU: Všechny montážní spoje musí být vždy řádně utaženy. Dávajte pozor, aby žádná z nich nebola uvoľnená. Postel čistite vlhkým hadříkom. Místnosť by měla být větraná, aby se udržela nízka vlhkosť a zabránilo se vzniku plesní.
- HU** ÖSSZESZERELÉS: Mindig tartsa be a gyártó utasításait. MATRAC: az ágyba 10-12 cm vastag matrac ajánlott. FONTOS: A leesés kockázatát elkerülendő, az ágy felső fekhelye csak 6 éven felüli gyerekek számára megfelelő. Azért, hogy az ágy még stabilabb legyen, szükséges a falhoz rögzíteni. Ne használja az ágyat, ha bármely eleme sérült, esetleg hiányzik. Az ágyban tilos kötelek, övet, szalagot vagy bármiféle olyan tárgyat használni, amely balesetveszélyes, gyermeke fulladását vagy sérülését okozhatja. FIGYELMEZTETÉS: Gyermeke esetlegesen beszorolhat a fal és az ágy vagy az ágy és a mennyezet közé. Ennek elkerülése érdekében, kérem vegye figyelembe, hogy a felső leesésgátó és a fal között nem lehet több 750 milliméternél, viszont többnek kell lennie mint 230 mm. KARBANTARTÁS: Az összes csavart az útmutatónak megfelelően, erősen be kell húzni. Ügyeljen rá, hogy egy se legyen meglazulva. A terméket csak enyhén nedves ronggyal tisztítsa. A szobát, ahová az ágy kerül rendszeresen szellőztesse, hogy elkerülje a nyirkosodás és a penész kialakulását.